

TOSTERÖ

TOSTERÖ cover is waterproof and protects your outdoor furniture from rain, snow, sun, dirt, dust and pollen when not in use. Protecting your outdoor furniture with a waterproof cover is an easy and effective way to keep it looking fresh and new for longer, before any maintenance is needed.

English

TOSTERÖ cover is waterproof and protects your outdoor furniture from rain, snow, sun, dirt, dust and pollen when not in use. Protecting your outdoor furniture with a waterproof cover is an easy and effective way to keep it looking fresh and new for longer, before any maintenance is needed.

HOW TO USE

Note! The cover is not reversible. The glossy side must always face inwards, towards the furniture. Make sure the furniture is dry. After putting the cover over the furniture, lift the furniture slightly and tuck in the lower edge underneath to ensure that the cover stays firmly in place regardless of weather conditions.

Store your outdoor furniture in a cool dry place indoors during the off-season. If it must stay outdoors, cover it and place it under a roof and on a dry and protected floor or surface to prevent moisture and mildew from penetrating the wood from below. If you are not able to place the covered furniture under a roof, make sure water can run off by tilting the furniture slightly. After a rain or snowfall, wipe off excess water or snow – especially from flat surfaces. Allow air to ventilate, to avoid moisture and mould.

CARE INSTRUCTIONS

To clean the cover from dust and dirt, spray it with cold water (30°C) from a garden hose or wipe it with a soft cloth soaked in water. For heavily soiled areas, scrub with a sponge soaked in mild detergent and rinse with cold water.



Norsk

TOSTERÖ trekk er vanntett og beskytter hagemøblene dine mot regn, sol, snø, smuss, støv og pollen når de ikke brukes. Ved å beskytte hagemøblene med et vanntett trekk, blir det enklere å holde dem pene lenger, før de trenger vedlikehold.

SLIK GJØR DU

Merk! Trekket er ikke vendbart. Den blanke siden skal alltid vende inn mot møblene.

Sørg for at møblene er tørre. Etter at trekket er lagt over møblene, løft møblene såvidt og dytt den nedre kanten innunder for å sikre at trekket holder seg på plass uansett værforhold.

Oppbevar utemøblene dine på et svalt, tørt sted om vinteren. Hvis de må oppbevares utendørs, skal de tildekkes og plasseres under et tak og på et tørt og beskyttet gulv eller underlag, for å motvirke at fukt og jordslag trekker inn i treverket fra undersiden. Hvis du ikke har anledning til å plassere det tildekkede møblemetet under et tak, sørg for at det står svakt skrånende så vannet kan renne av. Etter regn eller snøfall, tørk av vann eller fjern snø, spesielt fra flate overflater. Sørg for luftsirkulasjon, for å unngå fukt og mugg.

RENGJØRING

For å rengjøre trekket for støv og smuss, spray det med kaldt vann (30 °C) fra en hageslange eller tørk av det med en myk klut fuktet i vann. Svært skitne områder kan skrubbes med en svamp fuktet i mildt såpevann og skylles med kaldt vann.



Polski

Pokrowiec TOSTERÖ jest wodoodporny i chroni Twoje meble ogrodowe przed deszczem, kurzem, działaniem promieni słonecznych, błotą, kurzem i owadami. Dzięki pokrowcowi Twoje meble będą czyste i odporne na uszkodzenia. Pokrowiec chroni Twoje meble przed kurzem, pyłem, owadami i promieniami słonecznymi. Dzięki pokrowcowi Twoje meble będą czyste i odporne na uszkodzenia. Pokrowiec chroni Twoje meble przed kurzem, pyłem, owadami i promieniami słonecznymi. Dzięki pokrowcowi Twoje meble będą czyste i odporne na uszkodzenia.

SPOSÓB UŻYCIA

Uwaga! Pokrowiec nie jest dwustronny. Błyszcząca strona zawsze musi być skierowana do wewnątrz, w kierunku mebli.

Upewnij się, że meble są suche. Po założeniu pokrowca na mebel, delikatnie podnieś mebel i wsuń dolną krawędź pod spód, aby upewnić się, że pokrowiec pozostanie na swoim miejscu, niezależnie od warunków pogodowych.

Meble ogrodowe po zakończeniu sezonu przechowuj w chłodnym i suchym miejscu w pomieszczeniu zamkniętym. Jeżeli meble muszą pozostać na zewnątrz, przykryj je i umieść pod zadaszeniem oraz na suchej i zabezpieczonej podłodze lub podłożu, aby zapobiec wnikaniu wilgoci i pleśni w drewno od spodu. Jeśli nie możesz umieścić zakrytego mebla pod zadaszeniem, zapewnij odpływ wody nieznacznie przechylając mebel. Po opadach deszczu lub śniegu należy zetrzeć nadmiar wody lub śniegu - szczególnie z płaskich powierzchni. Zapewnij przepływ powietrza, aby nie dopuścić do powstania wilgoci i pleśni.

INSTRUKCJE PIELĘGACJI

By oczyścić pokrycie z kurzu, spryskaj ją chłodną wodą (30°C) z węża ogrodowego lub przetrzyj miękką szmatką nasączoną wodą. Powierzchnie mocno zabrudzone ziemią należy wytrzeć gąbką nasączoną delikatnym detergentem, a następnie wypłukać zimną wodą.

Suomi

TOSTERÖ-suojapeite on vedenpitävä ja suojaa ulkokalusteita sateelta, auringolta, lumelta, liialta ja siitepölyltä säilytyksen aikana. Vedenpitävän suojapeitteen käyttö on helppo ja tehokas tapa pidentää kalusteiden uudelleenkäsitteilyväliä ja käyttöikää.

KÄYTTÖOHJE

Huomioi, että peite ei ole käännettävä. Kiiltävän pinnan on aina oltava sisäänpäin.

Varmista, että kalusteet ovat kuivia. Kun olet peittänyt kalusteet, nosta niitä hiukan ja työnnä peitteen alempi reunus niiden alle varmistaaksesi, että säästä huolimatta peite pysyy tukevasti paikallaan.

Varastoi kalusteet käyttökauden päätyttyssä kuivaan ja viileään sisätilaan. Jos kalusteet on säilytettävä ulkona, ne on suositeltavaa sijoittaa katokseen kuivalle ja suojatulle pinnalle kosteusvaurioiden välttämiseksi. Jos kalusteita ei ole mahdollista sijoittaa katokseen, säilytä peitteellä suojatut kalusteet hieman kallellaan, jotta vesi pääsee valumaan pois. Pyyhi vesi- tai lumisateen jälkeen seisoaman jäänyt vesi tai lumi pois varsinkin vaakaasuorilta pinoilta. Varmista, että ilma pääsee kiertämään, jotta kalusteisiin ei synny kosteus- tai homevaurioita.

HOITO-OHJE

Päällisen päälle kertyneen pölyn ja lian voi poistaa suihkutamalla päällisen päälle viileää vettä (30 °C) esim. puutarhakellulla tai pyyhkimällä sen pehmeällä, veteen kostutetulla liinalla. Erityisen sitkeän lian voi irrottaa mietoon pesuaineliuokseen kostutetulla sienellä. Huuhtele lopuksi kylmällä vedellä.



Eesti

TOSTERÖ aiameõblikate on veekindel ja kaitseb teie aiameõblit vihma, päikese, lume, mustuse, tolmua ja dietoilmu eest, kui te aiameõblit ei kasuta. Mõõbli veekindla kattega kaitstamine on lihtne ja efektiivne viis hoida mõõbl pikemat aega heas korras.

KASUTAMINE

Tähelepanu! Kate ei ole mitmet pidi kasutada. Laiikiv pool peab alati olema seespool, mõõbli poole suunatud.

Veenud, et mõõbel oleks kuiv. Pärast katte mõõblile panekut, tõsta mõõblit kergelt ja pane alumine äär mõõblieseme alla, tagamaks selle paigalpüsimise hoolimata ilmastikuoludest.

Hoa enda õuemõõblit jahedas ja kuivas kohas siseruumides, kui pole selle kasutamis hooaeg. Kui pead selle siiski jätta ära, kata see ja pane katuse alla kuivale ja kaitstud põrandale või pinnale, vältimaks niiskuse ja kaste läbimist altpoolt. Kui sa ei saa kaetud mõõblit katuse alla panna, veendu, et vesi saaks sellelt maha jooksta, asetades mõõbli kerge kalde alla. Pärast vihma või lund, puhli vesi või lumi ära - seda eriti lamedalt pinnalt. Lase õhul läbi käia, et vältida niiskust ja hallituse teket.

HOOLDUSJUHEND

Puhastage kate mustusest ja tolmust, loputage aiavooliku jaheda veega (30 °C) või pühkige märja lapiga. Raskesti eemaldatavat mustust viiete puhastada külmas vees hoidud käsna ja õrnatoimelise puhastusvahendiga.

Deutsch

Der Wasser abweisende TOSTERÖ Möbelüberzug schützt Sommermöbel nach der Benutzung vor Regen, Sonne, Schnee, Schmutz, Staub und Blütenpollen. Sommermöbel mit einem Wasser abweisenden Überzug zu schützen ist eine einfache, effektive Maßnahme, damit Sommermöbel bis zur nächsten Auffrischung länger wie neu bleiben.

BENUTZUNG

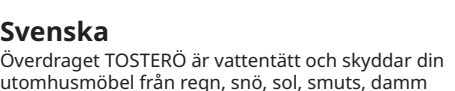
Bitte beachten! Der Überzug ist nicht wendbar. Die glänzende Seite muss immer nach innen gewendet sein (dem Möbelstück zu).

Sicherstellen, dass das Möbelstück trocken ist. Nach dem Überziehen das Möbel etwas anheben und den Bezug unter die Kanten schieben, damit der Überzug auch bei Wind fest sitzt.

Nach der Saison: Möbel trocken und kühl drinnen lagern. Bei Lagerung im Freien mit dem Schutzüberzug versehen und überdacht verstauen. Auf trockenen, geschützten Boden stellen, damit die Möbel nicht von der Unterseite her von Feuchtigkeit, Schimmel oder Rost befallen werden. Abgedeckte Möbel, die ohne Überdachung draußen stehen müssen, leicht schräg stellen, damit Wasser ablaufen kann. Nach Regen oder Schneefall verbleibendes Schnee/verbleibendes Tropfwasser abwischen - besonders die ebenen Flächen. Zur Vorbeugung von Feuchtigkeit und Schimmelbildung für Luftzirkulation sorgen.

PFLEGEANLEITUNG

Zum Entfernen von Staub und Schmutz den Überzug mit einem Gartenschlauch mit kaltem Wasser (30°C) absprühen oder mit einem mit Wasser befeuchteten weichen Tuch abwischen. Starke Flecken mit feuchtem Schwamm und mildem Reinigungsmittel abreiben. Danach kalt abspülen.



Överdraget TOSTERÖ är vattentätt och skyddar din utomhusmöbel från regn, snö, sol, smuts, damm och pollen när den inte används. Att skydda din utomhusmöbel med ett vattentätt överdrag är ett enkelt och effektivt sätt att få den att se ny och fräsch ut längre, innan något underhåll behövs.

ANVÄNDNING

Obs! Överdraget är inte vändbart. Den blanka sidan måste alltid vändas inåt mot möblen.

Säkerställ att möblen är torr. När du placerat överdraget över möblen fäster du det genom att lyfta möblen något och placera de nedre kanterna under den, så att överdraget sitter fast oavsett väder.

Förvara din utemöbel på en sval och torr plats inomhus när säsongen är över. Om den måste stanna kvar utomhus, täck den och placera den under ett tak och på ett torrt och skyddat golv eller underlag för att förhindra fukt, mögel och rost att angripa underifrån. Om du inte kan placera den övertäckta möblen under tak se till att vatten kan rinna av genom att luta möblen lätt. Efter ett regn eller snöfall torka av det vatten eller snö som finns kvar – särskilt från plana ytor. Tillåt luft att cirkulera för att undvika fukt och mögel.

SKÖTSELÅRD

För att tvätta rent överdraget från damm och smuts, spraya kallt vatten (30°C) på det med en trädgårdsslang utomhus eller torka av det med en mjuk trasa dräckt i vatten. För kraftigt nedsmutsade fläckar, skrubba med en svamp dränkt i ett mildt rengöringsmedel, skölj sedan med kallt vatten.



Latviešu

TOSTERÖ pārvalks ir ūdensnecaurlaidīgs un pasargā āra mēbeles no lietus, saules, sniega, putekļiem, netīrumiem un ziepūtekņiem. Āra mēbeļu pārklāšana ar pārvalku ir viegls un efektīvs veids, kā tās ilgāk saglabāt jaunās.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Uzmanību! Pārklāju nedrīkst pagriezt otrādi. Spīdīgajai pusī vienmēr jābūt vērstai uz iekšpusi, pret mēbeļi.

Pārīcinies, ka mēbele ir sausa. Pārklāj mēbeļi, maziet pacel mēbeļi un ieloki pārvalka apakšmalu uz iekšu tā, lai tā atrastos zem mēbeles. Tad pārvalks paliks vietā neatkarīgi no laikapstākļiem.

Aukstajā sezonā āra mēbeles glabā vēsā, sausā vietā telpā. Ja mēbeles atstāj ārā, tās aplāj ar novietoj zem jumta uz sausas, drošas grīdas vai virsmas, lai nepieļautu mitruma un pelējuma iekļūšanu materiālā no apakšas. Ja apsegtais mēbeles nevar novietot zem jumta, tās maziet sašķiebi, lai ūdens varētu notecēt. Pēc lietus vai snigšanas lieko ūdeni vai sniegu nosauka; īpaši tas attiecas uz plakanām virsmām. Nepieciešama gaisa cirkulāve, lai izvairītos no mitruma un pelējuma.

KOPŠANAS INSTRUKCIJA

Lai atīrītu pārvalku no netīrumiem un putekļiem, aplaistīt to ar aukstu ūdeni (30 °C) vai pūhšķie marja lapiga. Raskesti eemaldatavat mustust vietei puhastada külmas vees hoiitud käsna ja õrnatoimelise puhastusvahendiga.

Français

La bâche TOSTERÖ est imperméable et protège votre mobilier d'extérieur de la pluie et de la neige, mais aussi du soleil, de la poussière et du pollen, quand vous ne l'utilisez pas. Protéger votre mobilier d'extérieur avec une bâche imperméable est un moyen facile et efficace de lui conserver son aspect neuf plus longtemps avant la première intervention d'entretien.

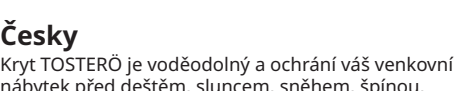
UTILISATION

Remarque ! La housse n'est pas réversible. La face brillante est la face intérieure qui doit être en contact avec le mobilier.

Veiller à ce que les meubles soient secs. Après avoir recouvert les meubles de leur housse, rabattre correctement les pans pour bien couvrir le bas des meubles pour que la housse reste bien en place même en cas de vent.

Ranger les meubles à l'intérieur dans un endroit sec et frais durant les périodes où vous ne les utilisez pas. Si les meubles ne peuvent être rentrés, les recouvrir de leur housse et les placer à l'abri sous un toit, et sur un sol sec et protégé ou une surface permettant d'éviter la formation d'humidité et l'apparition de moisissure sur le bois par le bas. Si les meubles ne peuvent être abrités sous un toit, veiller à ce que l'eau puisse s'écouler en inclinant légèrement les meubles. Après une pluie ou une chute de neige, essuyer les surfaces planes. Veiller à ce que l'air circule pour éviter la formation d'humidité et l'apparition de moisissure.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE
Pour nettoyer la housse, l'asperger d'eau froide (30°C) à l'aide d'un tuyau d'arrosage ou la frotter avec un chiffon doux humide. Pour les zones les plus sales, frotter avec une éponge trempée dans une eau légèrement savonneuse puis rincer à l'eau froide.



Kryt TOSTERÖ je voděodolný a ochrání váš venkovní nábytek před deštěm, sluncem, sněhem, špínou, prachem a pylém, když jej necháte nepoužívatě. Díky voděodolnému krytu snadno a efektivně zajistíte, aby váš venkovní nábytek vypadal dlouho jako nový předtím, než bude potřebovat pravidelnou údržbu.

NÁVOD K POUŽITÍ

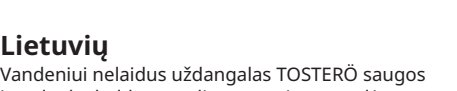
Pozor! Kryt není oboustranný. Lesklá strana musí být vždy směrem dovnitř k nábytku.

Ujistěte se, že je nábytek suchý. Pokud na nábytek dáte kryt, mírně jej nadzvedněte a zastrčte pod něj spodní okraj krytu, abyste kryt upevnili tak, že zůstane na místě bez ohledu na pověrnostní podmínky.

Mimo sezónu skladujte zahradní nábytek na chladném a suchém místě. Pokud musí zůstat venku, zakryjte jej a umístěte pod střechu a na suchou a chráněnou podlahu nebo povrch, abyste zabránili pronikání vlhkosti a plísni zespodu. Pokud nemůžete nábytek umístit pod střechu, ujistěte se, že voda může z nábytku jednoduše stékat tak, že ho mírně nakloníte. Po dešti nebo sněžení setřete z povrchu vodu nebo snih – zejména z plochých částí. Abyste zabránili vlhkosti a plísni, umístěte nábytek na vzdušné místo.

NÁVOD NA ÚDRŽBU

Abyste z krytu odstranili prach a špínu, opláchněte jej studenou vodou (30 °C) ze zahradní hadice nebo jej otřete hadříkem namočeným do mýdlového roztoku. Hodně ušpiněné plochy vydrhněte houbičkou namočenou do jemného čistícího prostředku a opláchněte studenou vodou.



Lietuvių

Vandeniui nelaidus uždangalas TOSTERÖ saugos Jūsų lauko baldus nuo lietaus, sniego, saulės, purvo, dulkių ir žiedadulkių, kol bus naudojami. Taip jie ilgiau išliks tvarkingi tarsi nauji iki reikės atnaujinti spalvą ar pan.

NAUDOJIMAS

Dėmesio! Uždangalo negalima naudoti išvirkščio. Blizgioji jo pusė visada turi būti viduje.

Prieš uždengdami baldus, leiskite jiems visiškai išdžiūti. Apklkite baldus uždangalu, juos truputį kilstelėkite ir pakiškite uždangalo kraštus po baldais, kad uždangalas tinkamai laikytųsi ir vėjas jo nenuplūstų.

Ne sezono metu lauko baldus laikykite sausose, vėsioje vietoje patalpoje arba lauke po stogu, apkltus specialiais uždangalais. Laikykite ant sauso pagrindo, kad į baldus neprasiskverbtų drėgmė. Neturint galimybės laikyti baldų po stogu, juos šiek tiek pakreipkite, kad vanduo galetų nutekėti nuo uždangalo. Kiekvieną kartą nuvalykite ant uždangalo susirinkusį lietaus vandenį ar ištrypus sniegą. Užtikrinkite tinkamą vėdinimą, kad pasišalintų jo uždangalo susikaupusi drėgmė ir baldai nepradėtų pelyti.

PRIEŽIŪROS NURODYMAI

Nuplaukite nuo uždangalo dulkes ir nešvarumus vandeniu (30 °C) iš laistojo žarnos arba nuvalykite vandeniu sudrėkinta šluoste. Sunkiai pašalinami nešvarumai nušveiksikite kempine su plvimu priemone ir nuplaukite šaltu vandeniu.

Nederlands

De TOSTERÖ opberghoes is waterdicht en beschermt je tuimeubels tegen zon, regen, sneeuw, vuil, stof en pollen als ze niet worden gebruikt. Het beschermen van tuinmeubels met een waterdichte hoes is een eenvoudige en effectieve manier om te zorgen dat ze er langer nieuw en schoon uit blijven zien, voordat er enig onderhoud nodig is.

GEBRUIK

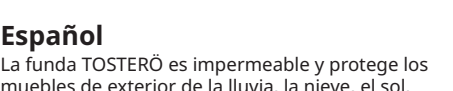
Let op: de hoes is niet keerbaar. De glimmende kant moet altijd naar binnen zitten, naar het meubel toe.

Zorg dat het meubel droog is. Als je de hoes over het meubel hebt gedaan, zet deze dan vast door het meubel een stukje op te tillen en de onderrand van de hoes eronder te plaatsen, zodat de hoes niet kan wegwaaien.

Bewaar tuinmeubels na afloop van het seizoen op een koele, droge plaats binnenshuis. Als de meubels buiten moeten blijven staan, dek ze dan af en zet ze onder een afdak en op een droge en beschermde vloer of ondergrond zodat het meubel van onderaf niet kan worden aangetast door vocht, schimmel of roest. Als het overdekte meubel niet onder een afdak kan staan, zorg dan dat het water eraf kan lopen door het meubel schuin te zetten. Veeg water dat na een regen- of sneeuwvui blijft liggen weg - zeker van gladde oppervlakken. Zorg dat er lucht kan circuleren om vocht en schimmel te voorkomen.

ONDERHOUD

Voor het verwijderen van stof en vuil buitenshuis met een tuinslang koud water (30°C) op de hoes spuiten of de hoes afnemen met een zachte, natte doek. Voor lastig te verwijderen vlekken bewerken met een spons met wat mild schoonmaakmiddel. Daarna afspoelen met koud water.



La funda TOSTERÖ es impermeable y protege los muebles de exterior de la lluvia, la nieve, el sol, la suciedad, el polvo y el polen, cuando no los utilizas. Proteger los muebles de exterior con una funda impermeable es una forma fácil y efectiva de mantenerlos impecables y como nuevos durante más tiempo, antes de necesitar mantenimiento.

CÓMO SE UTILIZA

¡Nota! La funda no es reversible. La parte brillante debe quedar siempre hacia el interior, en contacto con los muebles.

Comprueba que los muebles estén secos. Después de haberlos cubierto con la funda, ajusta bien la parte baja de la funda para que el mueble quede bien cubierto y que no se mueva, incluso si hay viento.

Durante los períodos en que no los utilices, guarda los muebles en el interior, en un espacio seco y fresco. Si no fuera posible, cúbrelos con fundas y sitúalos a cubierto bajo un tejado y sobre suelo seco o sobre una superficie que evite la formación de humedad y la aparición de moho en la parte inferior de la madera. Si los muebles no se pueden colocar al abrigo bajo techo, inclínalos para que el agua escurra. Después de llover o nevar, seca las superficies planas. Asegurate de que circule el aire para evitar la formación de humedad y la aparición de moho.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Para limpiar la funda, riégala con agua fría (30°C) con ayuda de una manguera y frotala después con un paño suave humedecido. En las zonas más sucias frota con una esponja humedecida en una suave solución jabonosa y aclara con agua fría.



Portugues

A capa TOSTERÖ é impermeável, protegendo os seus móveis de exterior da chuva, sol, neve, sujidade e pólen, quando não estes forem utilizados. Proteger os seus móveis de exterior com uma capa impermeável é uma forma fácil e eficaz de os manter como novos durante mais tempo, antes de ser necessária qualquer manutenção.

MODO DE UTILIZAÇÃO

Atenção! A capa não é reversível. O lado brilhante tem de ficar sempre para dentro, em contacto com o móvel.

Certifique-se de que o móvel está seco. Depois de colocar a capa por cima do móvel, eleve um pouco o móvel e enfie o rebordo por baixo para garantir que a capa se mantém no lugar seja qual for o tempo que fizer.

Fora da estação, guarde os seus móveis de exterior no interior, num local seco e fresco. Se tiverem de ficar no exterior, cubra-os e coloque-os debaixo de uma cobertura e sobre um pavimento seco e protegido, para evitar a humidade e o bolor, que pode penetrar na madeira, por baixo. Se não puder colocar os móveis cobertos com a capa debaixo de uma cobertura, certifique-se de que a água escorra do móvel, inclinando-o um pouco. Depois de chover ou de nevar, limpe o excesso de água ou neve, em especial de superfícies planas. Permita a ventilação, para evitar a formação de humidade e bolor.

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

Para limpar a capa do pó e da sujidade, aplique água morna (30°C) com a ajuda de uma mangueira ou lave com um pano suave molhado. Para as áreas mais sujas, esfregue com uma esponja embebida em detergente suave e enxague com água fria.

Dansk

TOSTERÖ betræk er vandtæt og beskytter dine havemøbler mod regn, sne, sol, snavs, støv og pollen, når de ikke er i brug. Det er nemt og effektivt at beskytte dine havemøbler med et vandtæt betræk, så de bliver ved med at se friske og nye ud i længere tid, før det er nødvendigt at vedligeholde dem.

BRUGSANVISNING

Bemærk! Overtrækket kan ikke vendes. Den blanke side skal altid vende indad mod møblerne.

Sørg for, at møblerne er tørre. Når du har lagt overtrækket over møblerne, skal du løfte møblerne lidt og skubbe kanten ind under møblerne for at sikre, at overtrækket bliver på plads uanset vejforholdene.

Opbevar dine havemøbler køligt og tørt indendørs uden for sæsonen. Hvis møblerne skal opbevares udendørs, skal du dække dem til og placere dem under et tag på et tørt og beskyttet underlag for at forhindre fugt og mug i at trænge ind i træet nedefra. Hvis du ikke kan placere de tildækkede møbler under et tag, skal du sørge for, at vand kan løbe af dem ved at vippe dem lidt. Når det har regnet eller sneet, skal du fjerne vand eller sne – især fra vandrette overflader. Sørg for god luftcirkulation, så møblerne ikke bliver fugtige og muger.

PLEJEANVISNINGER

Hvis du vil fjerne snavs og støv fra betrækket, skal du sprøjte koldt vand (30°) på det med en haveslange eller tørre det af med en blød, fugtig klud. Meget snavsede områder kan skrubbes med en svamp og et mildt rengøringsmiddel og skylles efter med koldt vand.



Italiano

La custodia TOSTERÖ è impermeabile e protegge i tuoi mobili da giardino da pioggia, neve, sole, sporco, polvere e polline quando non li usi. Prote

Български

Калъфът TOSTERÖ е непромокаем и предпазва мебелите за употреба на открито от дъжд, слънце, замърсяване и прах, когато не ги използвате. Покриването на мебелите за употреба на открито с непромокаем калъф е лесен и ефективен начин да ги запазите в добро състояние по-дълго, преди да се наложи да се ремонтират.

НАЧИН НА УПОТРЕБА

Важно! Този калъф не може да се използва от обратната страна. Лъскавата страна винаги трябва да е отънвън, към мебелите.

Уверете се, че мебелите са сухи. След като поставите калъфа, повдигнете мебелите леко и проверете долния му край, за да се уверите, че няма да се измести, без значение какво е времето.

Извън сезона съхранявайте градинските мебели под навес или на хладно и сухо място на закрито. Ако се налага да останат отвън, покрийте ги и ги приберете под навес върху здрава и добре защитена повърхност, за да избегнете проникване на влага или плесен в дървесината. Ако нямате възможност да поставите мебелите под навес, ги наклонете леко, за да може водата да се оттича. След дъжд или снеговалеж поинавиегте насобралото се количество вода, особено от плоските повърхности. Осигурете добра вентилация, за да не се образува влага и плесен.

Инструкции за поддръжка

За да почистите калъфа от прах и замърсяване, го напърскайте с хладка вода (30°C) с градински маркуч и забършете с влажна мека кърпа. Силните замърсявания можете да отстраните с гъба и мек препарат. След това изплакнете със студена вода.

Тürkçe

TOSTERÖ kılıf su geçirmezdir ve dış mekan mobilyalarınızı kullanmadığınız zaman yağmur, güneş, kar, kir, toz ve polenlere karşı korur. Dış mekan mobilyalarınızı su geçirmez bir kılıf ile korumak, bakıma gerek duymadan önce uzun süre yeni ve temiz kalmasını sağlamak için kolay ve etkili bir yoldur.

NASIL KULLANILIR

Not! Kılıf ters çevrilmez. Parlak tarafı her zaman mobilyaya bakmalı, işe dönük olmalıdır. Mobilyanın kuru olduğundan emin olunuz. Kılıfı mobilyaya geçirdikten sonra, mobilyayı yavaşça kaldırın ve hava şartlarından etkilenmemesi için kılıfın mobilyanın ayaklarının altına sıkıştığundan emin olun.

Bahçe sezonu bittiğinde mobilyanızı kapalı bir mekanda ve serin ve kuru bir ortamda saklayınız. Mobilyanızın açık havada kalması gerekirse, nem ve küfün ahşaba alttan nüfuz etmesini önlemek için üzerini örtmek çatı altında, kuru ve korumalı bir zemin veya yüzeye yerleştiriniz. Üzeri kapalı mobilyayı bir çatı altında muhafaza etmeniz mümkün değilse, mobilyayı hafifçe eğerek suyun akmasını sağlayınız. Yağmur veya kar yağışı sonrası, yüzeyde biriken aşırı kar veya suyu özellikle düz yüzeylerden siliniz. Nem ve küfü önlemek için hava akımı sağlayarak havalandırınız.

BAKIM

Kılıf toz ve kirden arındırmak için bahçe hortumuyla soğuk su (30°C) fışkırtarak veya suyla ıslatılmış yumuşak bir bezle silerek temizleyiniz. Çok kirlı alanları temizlemek için yumuşak bir deterjanla ıslatılmış süngerle ovarak temizledikten sonra soğuk su ile durulayınız.

عربي

غطاء TOSTERÖ مقاوم للماء ويحمي أثاث الساحة الخارجية من المطر، الثلج، الشمس، الأوساخ، الغبار وأوراق الشجر عند عدم استعمال الأثاث. حماية الأثاث الخارجي بغطاء مقاوم للماء يعتبر وسيلة سهلة وفعالة للحفاظ عليه كالجديد لفترة أطول، قبل تحتاجي لصيانته.

طريقة الاستخدام

ملاحظة! الغطاء غير قابل للقلب. يجب أن يكون الجانب الامع متوجها للداخل دائما، نحو الأثاث.

تأكد من أن الأثاث جافا. وبعد وضع الغطاء عليه، أرفعيه قليلا ثم أثني الحافة السفلى تحته لضمان بقاء الغطاء ثابتا في مكانه بغض النظر عن الظروف الجوية.

حذري الأثاث الخارجي في مكان داخلي بارد وجاف خلال المواسم التي لا تستعملينه، وإذا كنت مضطرة في إبقاؤه في الخارج، قومي بتغطيته وضعيه تحت سقف على أرضية أو سطح جاف ومحمي لمنع الرطوبة والعفن من اختراق الخشب من الأسفل. إذا كنت غير قادرة على وضع الأثاث المغلف تحت سقف، تأكد من عدم تراكم الماء عليه بإمالة الأثاث قليلا. بعد نزول المطر أو الثلوج، امسحي الماء أو أزيلي الثلوج المتراكمة - خاصة من الأسطح المسطحة. تأكد من التهوية الجيدة، لتجنبتي الرطوبة والعفن.

تعليمات الناية

لتنظيف الغطاء من الغبار والأوساخ، رشي عليه ماء بارد (30 ° مئوية) من خرطوم الحديقة أو امسحيه بقطعة قماش ناعمة مبللة بالماء. امسحي المناطق المتسخة بشدة بقطعة اسفنجة مع منظف معتدل واشطفوها بالماء البارد.

Hrvatski

TOSTERÖ navlaka vodootporna je i štiti vaš vanjski namještaj od kiše, sunca, snijega, prljavštine, prašine i peludi. S pomoću navlake lako i učinkovito možete zaštititi svoj vanjski namještaj kako bi što duže izgledao kao nov.

КАКО KORISTITI

Napomena! Navlaka nije dvostrana. Sjajna strana uvijek treba biti na unutarnjoj strani, okrenuta prema namještaju.

Namještaj treba biti suh. Nakon što se navlaka navuče preko namještaja, potrebno je malo ga podići i zavući donji rub navlake ispod kako bi ostala na mjestu neovisno o vremenskim uvjetima.

Ako se vanjski namještaj ne koristi dulje vrijeme, potrebno je spremiti ga na hladno i suho mjesto u zatvorenom. Ako namještaj treba ostati na otvorenom, pokriti ga i odložiti na natkriveno mjesto i na suho, zaštićeno tlo ili površinu kako vlaga i plijesan ne bi prodirle u drvo. Ako se namještaj s navlakom ne može odložiti na natkriveno mjesto, potrebno je blago ga nagnuti kako bi voda mogla otečati. Nakon kiše ili snijega, obrisati vodu ili snijeg, posebno s ravnih površina. Omogućiti kruženje zraka kako se ne bi stvarale vlaga i plijesan.

UPUTE ZA NJEGU

Priljavštinu i prašinu s navlake očistite hladnom vodom iz crijeva (30 °C) ili mekanom krpom namočenom u vodi. Tvrdokornu prljavštinu odstranite spužvom namočenom blagim deterdžentom i isperite hladnom vodom.

Priljavštinu i prašinu s navlake očistite hladnom vodom iz crijeva (30 °C) ili mekanom krpom namočenom u vodi. Tvrdokornu prljavštinu odstranite spužvom namočenom blagim deterdžentom i isperite hladnom vodom.

中文

TOSTERÖ 托斯特洛 保护套具有防水性能，并能让你的户外家具在不用时免受雨水、雪、阳光、污染、灰尘、花粉的侵蚀。给户外家具罩上防水保护罩，无需任何保养就能让家具持久如新。

使用方法

请注意！保护套不可两面混用。光滑面必须始终朝里面向家具。

保持家具干燥。将保护套罩在家具上后，轻轻抬起家具，将较低的一边塞入家具下方，从而确保无论天气如何，保护套都能固定不动。

不常用时，请把户外家具放置于室内凉爽干燥的地方。如果家具必须置于户外，请罩上保护套后将其置于屋檐下，存放在干燥安全的地面或平面上，以免湿气和霉菌从下往上侵蚀木头。如果无法将罩有保护套的家具置于屋檐下，请稍微倾斜一下家具让水能顺势流下。下雨或降雪后，请擦除多余的雨水或积雪，尤其是平坦表面的雨雪。保持通风，避免潮湿和霉菌。

保養說明

清洗保护套上的灰尘和污渍时，请使用橡胶软管喷洒冷水（30°C）清洗，或用柔軟的湿布擦拭。清洁重度污渍区域时，可用浸有中性洗涤剂的海绵擦拭，然后用冷水冲洗即可。

Ελληνικά

Το κάλυμμα TOSTERÖ είναι αδιάβροχο και προστατεύει τα έπιπλα εξωτερικού χώρου σας από τη βροχή, το χιόνι, τον ήλιο, τη σκόνη, το χώμα και τη γύρη, όταν δεν τα χρησιμοποιείτε. Προστατεύοντας τα έπιπλα εξωτερικού χώρου σας με ένα αδιάβροχο κάλυμμα είναι ένας εύκολος και αποτελεσματικός τρόπος να τα διατηρήσετε σαν καινούργια για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, προτού χρειαστούν συντήρηση.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Προσέχτε! Το κάλυμμα δεν είναι διπλής όψης. Η γυαλιστερή πλευρά πρέπει πάντα να βρίσκεται από μέσα, προς τα έπιπλα.

Βεβαιωθείτε ότι τα έπιπλα είναι στεγνά. Αφού καλύψετε τα έπιπλα με το κάλυμμα, αναστρέψτε ελαφρά τα έπιπλα και βάλτε από κάτω την χαμηλή άκρη, ώστε να βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα θα παραμείνει σταθερά στην θέση του, ανεξάρτητα από τις καιρικές συνθήκες.

Αποθηκεύστε τα έπιπλα εξωτερικού χώρου σε ένα ξηρό δροσερό εσωτερικό χώρο κατά την διάρκεια της περιόδου που δεν τα χρησιμοποιείτε. Αν πρέπει να μέινουν έξω, καλύψτε τα και τοποθετήστε τα κάτω από στέγαστρο και σε ένα ξηρό και προστατευμένο δάπεδο ή επιφάνεια, για να αποτρέψετε την υγρασία και την μούχλα να εισσφύσουν στα έπιπλα. Αν δεν μπορείτε να τοποθετήσετε τα έπιπλα κάτω από στέγαστρο, βεβαιωθείτε ότι το νερό μπορεί να φεύγει, δίνοντας στα έπιπλα ελαφρά κλίση. Μετά από βροχή ή χιονόπτωση, καθαρίστε το νερό ή το χιόνι που έχει μείνει ιδιαίτερα πάνω από τις επιπέδες επιφάνειες. Επιτρέψτε την κυκλοφορία του αέρα, για να αποφύγετε την υγρασία και τη μούχλα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ

Για να καθαρίσετε το κάλυμμα από τη σκόνη και τη βρωμιά, ψεκάστε το με κρύο νερό (30°C) από ένα λάστιχο κήπου ή σκουπίστε το με ένα μαλακό πανί μουσκεμένο με νερό. Για πολύ λερωμένες επιφάνειες, τρίψτε με ένα σφουγγάρι με ήπιο απορρυπαντικό και ξεβγάλετε με κρύο νερό.

繁體中文

TOSTERÖ 遮罩採用防水材質製成，可保護戶外家具，避免日照、受潮、染塵。使用防水遮罩能讓你輕鬆、有效地使戶外家具常保新穎。使用前家具需先保養。

使用方法

注意！此遮罩不可雙面使用。使用時務必將光澤面朝內面向家具。

確保家具保持乾燥。用遮罩覆蓋後，稍微抬起家具，將遮罩底部塞到家具底下，確保在任何氣候下，遮罩都能固定位置。

將戶外家具存放在乾燥、涼爽的室內。如果必須放在戶外，請用遮罩覆蓋，並放在屋簷下乾燥、具保護塗層的地板或表面，以免家具底部受潮、發霉。可用支腳周圍的魔鬼氈固定。再調整底部擋邊，確保家具底部位置也覆蓋到遮罩。如果無法將覆蓋遮罩的家具放在屋簷下，請斜靠放置家具，確保排掉多餘水分。下雨過後，請擦掉多餘的水分，特別是家具的平坦表面，讓空氣流通。避免受潮、發霉。

保養說明

用水管將水溫30°C的冷水噴灑在遮罩上，或用柔軟的濕抹布擦拭，以清潔遮罩。沾染泥土的部位可用海綿沾溫水清潔擦拭，再用冷水沖洗。

保潔說明

用水管將水溫30°C的冷水噴灑在遮罩上，或用柔軟的濕抹布擦拭，以清潔遮罩。沾染泥土的部位可用海綿沾溫水清潔擦拭，再用冷水沖洗。

관리방법

커버에서 먼지나 흙을 제거하려면 호스로 차가운 물 (30°C)을 뿌린다음 물에 적신 천으로 닦아주세요. 오염이 심한부분은 순한 세제를 물린 스폰지로 문질러 닦은 후 차가운 물로 헹궈내면 됩니다.

관리방법

커버에서 먼지나 흙을 제거하려면 호스로 차가운 물 (30°C)을 뿌린다음 물에 적신 천으로 닦아주세요. 오염이 심한부분은 순한 세제를 물린 스폰지로 문질러 닦은 후 차가운 물로 헹궈내면 됩니다.

관리방법

커버에서 먼지나 흙을 제거하려면 호스로 차가운 물 (30°C)을 뿌린다음 물에 적신 천으로 닦아주세요. 오염이 심한부분은 순한 세제를 물린 스폰지로 문질러 닦은 후 차가운 물로 헹궈내면 됩니다.

관리방법

커버에서 먼지나 흙을 제거하려면 호스로 차가운 물 (30°C)을 뿌린다음 물에 적신 천으로 닦아주세요. 오염이 심한부분은 순한 세제를 물린 스폰지로 문질러 닦은 후 차가운 물로 헹궈내면 됩니다.

관리방법

커버에서 먼지나 흙을 제거하려면 호스로 차가운 물 (30°C)을 뿌린다음 물에 적신 천으로 닦아주세요. 오염이 심한부분은 순한 세제를 물린 스폰지로 문질러 닦은 후 차가운 물로 헹궈내면 됩니다.

관리방법

Tiếng Việt

Vỏ bọc bảo vệ TOSTERÖ không thấm nước và giúp bảo vệ đồ nội thất của bạn khỏi mưa, nắng, tuyết, bụi bẩn và phấn hoa khi không sử dụng. Bảo vệ đồ nội thất ngoài trời của bạn bằng vỏ bọc chống thấm nước là một cách dễ dàng và hiệu quả để giữ cho sản phẩm mới và sạch sẽ trong thời gian dài, trước khi bạn phải bảo trì đồ nội thất.

CÁCH SỬ DỤNG

Lưu ý! Không thể lật ngược vỏ bọc bảo vệ. Mặt bóng của vỏ phải luôn hướng vào trong, hướng về phía đồ nội thất.

Đảm bảo đồ nội thất khô ráo. Sau khi đặt vỏ bọc bảo vệ lên trên, cố định dây velcro quanh chân đồ nội thất để cố định vị trí vỏ trong những ngày trời gió. Sau đó, điều chỉnh viền bên dưới để đảm bảo các bộ phận bên dưới của đồ nội thất được che chắn hoàn toàn.

Vào mùa đông, bảo quản đồ nội thất ở nơi khô ráo, thoáng mát trong nhà. Nếu bạn phải đặt đồ nội thất ngoài trời, hãy bọc vỏ bảo vệ và đặt dưới mái nhà và trên bề mặt khô ráo và được bảo vệ. Điều này để tránh hơi ẩm và nấm mốc thâm nhập vào gỗ từ bên dưới. Nếu bạn không thể đặt dưới mái nhà, hãy để nghiêng đồ nội thất để nước không đọng trên bề mặt. Sau khi trời mưa hoặc tuyết, lau sạch phần nước hoặc tuyết thừa, đặc biệt là khỏi các bề mặt phẳng. Đảm bảo không khí được lưu thông, điều này để tránh tích tụ hơi ẩm và hình thành nấm mốc.

Vào mùa đông, bảo quản đồ nội thất ở nơi khô ráo, thoáng mát trong nhà. Nếu bạn phải đặt đồ nội thất ngoài trời, hãy bọc vỏ bảo vệ và đặt dưới mái nhà và trên bề mặt khô ráo và được bảo vệ. Điều này để tránh hơi ẩm và nấm mốc thâm nhập vào gỗ từ bên dưới. Nếu bạn không thể đặt dưới mái nhà, hãy để nghiêng đồ nội thất để nước không đọng trên bề mặt. Sau khi trời mưa hoặc tuyết, lau sạch phần nước hoặc tuyết thừa, đặc biệt là khỏi các bề mặt phẳng. Đảm bảo không khí được lưu thông, điều này để tránh tích tụ hơi ẩm và hình thành nấm mốc.

HƯỚNG DẪN CHĂM SÓC

Để vệ sinh vỏ bọc khỏi bụi bẩn, hãy xịt nước lạnh (30 ° C) lên vỏ bọc, hoặc lau bằng khăn mềm thấm nước. Đối với những vùng nhiều bụi bẩn, chà bằng miếng bọt biển thấm chất tẩy rửa dịu nhẹ và sau đó, rửa sạch bằng nước lạnh.

Русский

Водонепроницаемый чехол TOSTEPPO защитит садовую мебель от дождя, солнца, снега, грязи, пыли и пыльцы. Использование водонепроницаемого чехла – простой и эффективный способ надолго сохранить привлекательный внешний вид мебели.

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

Вниманию! Чехол не является двусторонним. Накрывайте мебель глянцевою стороной чехла внутрь.

Накрывать чехлом рекомендуется только сухую мебель. Накрыв мебель чехлом, немного приподнимите мебель и заправьте под нее его нижний край, чтобы обеспечить его фиксацию, независимо от погодных условий.

В межсезонье мебель следует хранить в сухом прохладном помещении. Если такой возможности нет, храните садовую мебель в чехле под навесом и на сухом, защищенном от влаги настиле, чтобы предотвратить впитывание влаги в древесину и появление плесени. Если мебель оставлена не под навесом, поставьте ее таким образом, чтобы горизонтальные поверхности располагались под наклоном: это обеспечит стекание воды. После дождя или снегопада удалите воду или снег — особенно с горизонтальных поверхностей. Обеспечьте циркуляцию воздуха во избежание отсыревания мебели и появления плесени.

ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ

Чтобы очистить чехол от пыли и загрязнений, промойте его холодной (30°C) водой из садового шланга или протрите мягкой тканью, смоченной в воде. Для удаления сильных загрязнений используйте губку, смоченную мягким моющим средством, а затем сполосните холодной водой.

Инструкции по уходу

Чтобы очистить чехол от пыли и загрязнений, промойте его холодной (30°C) водой из садового шланга или протрите мягкой тканью, смоченной в воде. Для удаления сильных загрязнений используйте губку, смоченную мягким моющим средством, а затем сполосните холодной водой.

Инструкции по уходу

Чтобы очистить чехол от пыли и загрязнений, промойте его холодной (30°C) водой из садового шланга или протрите мягкой тканью, смоченной в воде. Для удаления сильных загрязнений используйте губку, смоченную мягким моющим средством, а затем сполосните холодной водой.

Инструкции по уходу

Чтобы очистить чехол от пыли и загрязнений, промойте его холодной (30°C) водой из садового шланга или протрите мягкой тканью, смоченной в воде. Для удаления сильных загрязнений используйте губку, смоченную мягким моющим средством, а затем сполосните холодной водой.

Инструкции по уходу

TOSTERÖ/토스테로 커버는 방수소재로 제작되어 사용하지 않을 때 비, 햇빛, 먼지, 꽃가루 등으로부터 가구를 보호해 줍니다. 방수 커버를 사용하면 쉽고 효과적으로 야외용 가구를 깔끔하게 관리할 수 있고 더 오랫동안 사용할 수 있습니다.

사용법

참고: 양면커버가 아닙니다. 광택이 있는 면이 가구쪽을 향하도록 해주세요.

가구 표면이 젖어 있지 않아야 합니다. 가구에 커버를 씌운 후, 가구를 살짝 들어 테두리를 가구 밑으로 넣어 커버가 벗겨지지 않도록 고정하세요.

사용하지 않는 기간에는 서늘하고 건조한 실내에 보관하세요. 실외에 두어야 하는 경우, 커버를 씌운 뒤 바닥에서 나무로 곰팡이가 올라오지 않도록 바닥에는 곰팡이와 습기가 없으며 지붕이 있는 장소에서 보관하세요. 가구를 씌운 가구를 지붕이 있는 장소에 둘 수 없는 경우, 가구를 살짝 기울여 보관해 물이 고이지 않도록 하세요. 특히 평평한 지면에 둔 경우, 눈이나 비가 내린 후에는 물기나 얼음을 제거해야 합니다. 통풍이 가능해야 습기와 곰팡이를 방지할 수 있습니다.

특히 평평한 지면에 둔 경우, 눈이나 비가 내린 후에는 물기나 얼음을 제거해야 합니다. 통풍이 가능해야 습기와 곰팡이를 방지할 수 있습니다.

관리방법

커버에서 먼지나 흙을 제거하려면 호스로 차가운 물 (30°C)을 뿌린다음 물에 적신 천으로 닦아주세요. 오염이 심한부분은 순한 세제를 물린 스폰지로 문질러 닦은 후 차가운 물로 헹궈내면 됩니다.

관리방법

커버에서 먼지나 흙을 제거하려면 호스로 차가운 물 (30°C)을 뿌린다음 물에 적신 천으로 닦아주세요. 오염이 심한부분은 순한 세제를 물린 스폰지로 문질러 닦은 후 차가운 물로 헹궈내면 됩니다.

관리방법

커버에서 먼지나 흙을 제거하려면 호스로 차가운 물 (30°C)을 뿌린다음 물에 적신 천으로 닦아주세요. 오염이 심한부분은 순한 세제를 물린 스폰지로 문질러 닦은 후 차가운 물로 헹궈내면 됩니다.

관리방법

커버에서 먼지나 흙을 제거하려면 호스로 차가운 물 (30°C)을 뿌린다음 물에 적신 천으로 닦아주세요. 오염이 심한부분은 순한 세제를 물린 스폰지로 문질러 닦은 후 차가운 물로 헹궈내면 됩니다.

관리방법

커버에서 먼지나 흙을 제거하려면 호스로 차가운 물 (30°C)을 뿌린다음 물에 적신 천으로 닦아주세요. 오염이 심한부분은 순한 세제를 물린 스폰지로 문질러 닦은 후 차가운 물로 헹궈내면 됩니다.

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

관리방법

Українська

TOSTERÖ TOSTEPPO чохол водонепроникний і захищає меблі від дощу, сонця, снігу, бруду, пилу та пилку рослин під час зберігання. Чохол дає вам змогу довше зберігати новий вигляд меблів у простий та ефективний спосіб, перш ніж знадобиться їхній ремонт або фарбування.

ЯК ВИКОРИСТОВУВАТИ

Викоріткі! Чохол односторонній. Глянцева сторона повинна бути повернута усередину. Переконайтесь у тому, щоб меблі були сухими. Після того, як натягнули чохол на меблі, підніміть їх легка та заправте нижній край під низ, щоб чохол був добре зафіксований незалежно від погодних умов.

Взимку зберігайте садові меблі у прохолодному сухому приміщенні. Якщо меблі повинні залишатися на вулиці, накрийте їх та розмістіть під дахом на сухій захищеній підлозі, щоб волога та пліснява не проникали у деревину знизу. Якщо накрили меблі неможливо розмістити під дахом, поставте меблі під нахилом, щоб з них могла вільно стікати вода. Після дощу або снігопаду, витріть воду або сніг - особливо з плоскої поверхні. Достатня циркуляція повітря дозволить захистити меблі від волоти та плісняви.

ІНСТРУКЦІ З ДОГЛЯДУ

Щоб почистити чохол від пилу та бруду, полийте його прохолодною водою (30°C) із садового шланга або протріть м'якою тканиною, змоченою у воді. Почистьте сильно забруднені зони губкою, змоченою м'яким мийним засобом, та промийте прохолодною водою.

Інструкції з догляду

Щоб почистити чохол від пилу та бруду, полийте його прохолодною водою (30°C) із садового шланга або протріть м'якою тканью, смоченной в воде. Для удаления сильных загрязнений используйте губку, смоченную мягким моющим средством, а затем сполосните холодной водой.

Инструкции по уходу

Чтобы почистить чехол от пыли и загрязнений, промойте его холодной (30°C) водой из садового шланга или протрите мягкой тканью, смоченной в воде. Для удаления сильных загрязнений используйте губку, смоченную мягким моющим средством, а затем сполосните холодной водой.

Инструкции по уходу

Чтобы почистить чехол от пыли и загрязнений, промойте его холодной (30°C) водой из садового шланга или протрите мягкой тканью, смоченной в воде. Для удаления сильных загрязнений используйте губку, смоченную мягким моющим средством, а затем сполосните холодной водой.

Инструкции по уходу

Чтобы почистить чехол от пыли и загрязнений, промойте его холодной (30°C) водой из садового шланга или протрите мягкой тканью, смоченной в воде. Для удаления сильных загрязнений используйте губку, смоченную мягким моющим средством, а затем сполосните холодной водой.

Инструкции по уходу

TOSTERÖ/토스테로 커버는 방수소재로 제작되어 사용하지 않을 때 비, 햇빛, 먼지, 꽃가루 등으로부터 가구를 보호해 줍니다. 방수 커버를 사용하면 쉽고 효과적으로 야외용 가구를 깔끔하게 관리할 수 있고 더 오랫동안 사용할 수 있습니다.

사용법

참고: 양면커버가 아닙니다. 광택이 있는